

## TALLY CUP COPPA ITALIA FINAL FOUR FIRENZE 7 / 8 FEBBRAIO 1998

La Coppa Italia Tally Cup torna in Toscana per il terzo anno consecutivo e, a Firenze, dopo due soli anni; torna con la medesima formula che l'aveva vista protagonista nel capoluogo toscano nel dicembre 1995, la Final Four. Le ultime edizioni hanno visto trionfare innanzitutto il pubblico e hanno assegnato il titolo due volte a Modena (Roma 1995 e Siena 1997) ed una volta a Cuneo (Firenze 1996)

Firenze città d'arte e di cultura ospiterà una Final Four che garantisce per valore delle compagini in campo e per livello agonistico dei campioni, che si contenderanno il titolo, uno spettacolo di altissima qualità. La Final Four è organizzata dalla Lega Volley insieme al Comitato Regionale FIPAV Toscana.

In finale i Campioni d'Italia e detentori della Coppa Italia della passata stagione di Casa Modena Unibon, l'Alpitour Traco Cuneo, regina d'inverno di questa stagione e vincitrice della Supercoppa Europea, la Sisley Treviso, protagonista insieme a Cuneo della bellissima finale del 1996 e la Conad Ferrara, baldanzosa matricola approdata alla Final Four dopo aver eliminato Napoli e Macerata e capace di battere nel girone d'andata Modena (3-0, Cuneo 3-1) e Treviso (3-2).

Quest'anno la Coppa Italia ha visto la presenza di un grande sponsor: Tally Stampanti, main sponsor di tutti gli eventi della Lega Pallavolo Serie. Sin dalle prime battute Tally Stampanti, A, è stato presente a partire dai primi turni di gioco di questa importante manifestazione.

Quest'anno la Coppa Italia ha visto anche un rilevante incremento di presenze nei palazzetti sin dai primi turni di gioco.

Il sorteggio svoltosi il 12 gennaio a Firenze ha definito i seguenti accoppiamenti di semifinale:

- sabato 7 febbraio ore 15.00 **Sisley Treviso - Casa Modena Unibon** (diretta Rai 3 ore 15.15)
- sabato 7 febbraio ore 18.00 **Alpitour Traco Cuneo - Conad Ferrara**
- domenica 8 febbraio ore 15.00 **Finalissima** (Rai 3 dalle ore 17.00 - 18.00)

## GLI SPONSOR DELLA FINAL FOUR TALLY CUP

### MAIN SPONSOR

**TALLY STAMPANTI**, azienda leader nella produzione di stampanti, partner di tutti gli eventi organizzati dalla Lega Volley, è Main Sponsor della Tally Cup e titola la manifestazione. La squadra vincitrice la Final Four vincerà la Tally Cup Coppa Italia 1997/98.

### GOLD SPONSOR

**LAS MOBILI** è un'azienda leader in Italia nella produzione di mobili per ufficio. Dopo essere stata co-sponsor prima e main sponsor poi della squadra di Modena, con all'attivo due vittorie in Coppa Italia, due Scudetti e due Coppe dei Campioni, Las resta nel volley ed è entrata nel vivo delle manifestazioni come Fornitore Ufficiale della Lega Pallavolo Serie A e come Gold Sponsor della Tally Cup.

### PARTNER DI LEGA

**PIONEER**, la multinazionale giapponese dopo il binomio vincente con la Ferrari, unisce nuovamente il suo nome allo sport e sceglie il volley. La musica scende il campo anche in occasione della Tally Cup, musica di altissima qualità per un appuntamento di altissimo livello. Potenza schiacciante Pioneer e volley insieme oltre il muro del suono. Pioneer è partner della Lega Pallavolo Serie A e di tutti gli eventi organizzati dalla stessa.

**SNAI SERVIZI** è Partner Ufficiale della Lega. Grazie al satellite Link, gentilmente concesso da SNAI, Volley Time, la rubrica di pallavolo realizzata dalla Lega Volley, viene trasmessa ogni settimana alle 40 emittenti del Pool Nazionale di Lega 1997/98.

## FORNITORI UFFICIALI

**BANCA POPOLARE DI NOVARA** è la banca ufficiale della Lega Volley e sarà Fornitore ufficiale della Tally Cup. La Banca Popolare di Novara, grazie soprattutto all'iniziativa *Teenager Club BPN*, ha rivolto particolare attenzione al mondo dei più giovani e in questa direzione ha scelto il volley quale veicolo promozionale per incentivare anche questa iniziativa. Presso la sede centrale di Firenze della Banca Popolare di Novara potrete trovare i biglietti della Tally Cup.

**LA TRENTINA** raggruppa oltre tremila aziende che producono, ad avanzata specializzazione frutticola, mele, ciliegie, susine, kiwi e piccoli frutti e sono ubicate nelle cinque valli della Provincia di Trento. Il Marchio La Trentina, che ha come testimonial due sportivi pluri campioni come Stefania Belmondo e Yuri Chechi, è Main Sponsor del Campionato Italiano maschile e femminile 1997/98 ed è Fornitore Ufficiale della Tally Cup.

**CHAMPION**, azienda leader nell'abbigliamento sportivo, sarà lo Sponsor Tecnico della Tally Cup, proseguendo così la collaborazione con la Lega Pallavolo in virtù dell'accordo di partnership 1996 - 2000.

**MICROLINK**, azienda leader nella distribuzione di materiale informatico, gestisce una catena di 60 punti vendita in tutta Italia con il marchio Microlink Display. Microlink, in collaborazione con Acer, uno dei principali produttori mondiali di computer portatili, fa il suo ingresso nel mondo del volley come Fornitore Ufficiale della Tally Cup.

**TARAFLEX** è Fornitore Ufficiale della pavimentazione degli eventi organizzati dalla Lega Pallavolo Serie A. La Tally Cup si giocherà su pavimentazione Taraflex.

**UNIBON**, azienda alimentare emiliana, già Main Sponsor della squadra di Modena, con il marchio Casa Modena, è Fornitore Ufficiale della Tally Cup e di tutti gli eventi organizzati dalla Lega Volley. Unibon realizzerà l'Hotel Room all'interno del palasport di Firenze in occasione della Final Four di Coppa Italia.

**PEUGEOT**, Fornitore Tecnico Ufficiale della Federazione Italiana Pallavolo, ha deciso di ampliare il proprio rapporto con il volley ed ha assunto la qualifica di Autovettura Ufficiale della Lega Volley. Sin dalla Tally Cup Peugeot sarà l'autovettura Ufficiale degli spostamenti di Lega.

**MOLTEN** è il pallone ufficiale di tutti gli incontri del Campionato Italiano di pallavolo maschile e di tutti gli eventi della Lega Volley. Molten è il pallone di gioco e **sponsor tecnico della Tally Cup**.

**TNT TRACO**, Corriere Espresso Ufficiale degli eventi organizzati dalla Lega Pallavolo, sarà il Fornitore Ufficiale della Tally Cup

**REALE MUTUA ASSICURAZIONI**, è fornitore Ufficiale della Lega Pallavolo serie A e "assicura" la Final Four Tally Cup.

**ITALTELO** è il Fornitore Ufficiale dei "rotor" della Lega Pallavolo Serie A e della Tally Cup.

**ARTISPORT** sarà il Fornitore Ufficiale delle attrezzature sportive (pali, seggiolone arbitrale etc) della Tally Cup

**GOLINELLI**, azienda emiliana di primaria importanza nel settore grafico, ha iniziato con il Tally All Star il suo rapporto con la Lega Volley ed anche in occasione della Final Four di Coppa Italia realizzerà tutti i supporti cartacei della manifestazione

### **MEDIA PARTNER**

**LA GAZZETTA DELLO SPORT**, il quotidiano sportivo più letto in Italia, anche in questa importante manifestazione, sarà Media Sponsor della Lega Volley.

**LATTEMIELE**, uno dei network più ascoltati in Italia, sarà la radio Ufficiale della Tally Cup.

## LE PROTAGONISTE DELLA TALLY CUP COME SI SONO QUALIFICATE

- **ALPITOUR TRACO CUNEO**

Ha iniziato il proprio cammino in Coppa Italia direttamente nei quarti di finale ed ha eliminato la Gabeca Fad Montichiari con il punteggio di **3-2, 3-0**

- **SISLEY TREVISO**

Ha iniziato il proprio cammino in Coppa Italia nei quarti di finale ed ha eliminato la Jucker Padova, superando il turno per miglior quoziente punti, con il punteggio di **1-3, 3-1**

- **CASA MODENA UNIBON**

Ha iniziato il proprio cammino in Coppa Italia nei quarti di finale ed ha eliminato la Jeans Hatù Bologna, superando il turno per miglior quoziente punti con il punteggio di **1-3, 3-1**

- **CONAD FERRARA**

E' l'unica delle quattro finaliste ad aver fatto il proprio ingresso in Coppa Italia dagli ottavi di finale, dove ha eliminato la Com Cavi Multimedia con il punteggio di **3-0, 3-1**; nei quarti di finale ha eliminato la Lube Banca Marche **3-2, 3-0**

## ALPTOUR TRACO CUNEO

### ALBO D'ORO ASSOLUTO

- Coppa Italia 1995/96
- Coppa CEV 1996
- Supercoppa Italiana 1996
- Supercoppa Europea 1996 E 1997
- Coppa delle Coppe 1996/97

### LA ROSA

NUM	GIOCATORE	RUOLO	NATO IL	ALTEZZA
1	Rafael Pascual	O	16.03.70	195
2	Venceslav Simeonov	O	03.02.77	199
3	Luigi Mastrangelo	C	17.08.75	202
4	Sebastian Jabif	S	24.11.73	190
5	Daniele Sottile	P	10.07.79	186
6	Samuele Papi	S	20.05.73	191
7	Claudio Galli	C	12.07.65	194
8	Mirko Gerbi	S	30.05.78	195
9	Nikola Grbic	P	06.09.73	195
10	Giacomo Giretto	C	05.01.73	205
11	Stefano Cusotto	C	25.06.78	205
12	Cristian Casoli	S	27.01.75	194

- **Allenatore:** Silvano Prandi
- **Vice allenatore:** Roberto Serniotti

# SISLEY TREVISO

## ALBO D'ORO ASSOLUTO

- 2 scudetti 1993/94; 1995/96
- 1 Coppa Italia 1992/93
- 1 Coppa dei Campioni 1995
- 1 Coppa delle Coppe 1994
- 2 Coppa CEV 1991, 1993
- 1 Supercoppa Europea 1995

## LA ROSA

NUM	GIOCATORE	RUOLO	NATO IL	ALTEZZA
1	Andrea Gardini	C	01.10.65	202
2	Mirko Follador	S	22.02.78	192
3	Pasquale Gravina	C	01.05.70	201
4	Daniele Desiderio	S	06.01.79	198
5	Stefano Santuz	P	27.09.64	190
8	Ron Zwerver	S	06.06.67	200
9	Lorenzo Bernardi	S	11.08.68	199
10	Peter Blangé	P	09.12.64	205
11	Max Di Franco	C	07.02.78	201
12	Dmitry Fomin	S	21.01.68	200
14	Roberto Pietrelli	S	14.02.71	192
15	Alberto Cisolla	S	10.10.77	197

- **Allenatore:** Ho Chul Kim
- **Vice Allenatore:** Roberto Piazza

## CASA MODENA UNIBON

### ALBO D'ORO ASSOLUTO

- 10 scudetti 1969/70, 71/72, 73/74, 75/76, 85/86, 86/87, 87/88, 88/89, 94/95, 96/97
- 9 Coppa Italia 1978/79, 79/80, 84/85, 85/86, 87/88, 88/89, 93/94, 94/95, 96/97
- 3 Coppe dei Campioni 1989/90, 95/96, 96/97
- 3 Coppe delle Coppe 1979/80, 85&86, 94/95
- 3 Coppe CEV 1982/83, 83/84, 84/85
- 1 Supercoppa Europea 1995
- 1 Supercoppa Italiana 1997
- 1 Italian Open 1993

### LA ROSA

NUM	GIOCATORE	RUOLO	NATO IL	ALTEZZA
1	Paolo Guerrieri	S	07.03.79	200
2	Sandro Fabbiani	S	20.10.78	195
3	Tommaso Orlandi	P	12.06.80	174
5	Fabio Vullo	P	01.09.64	198
6	Marcello Forni	C	11.08.80	198
7	Evgueni Mitkov	S	23.03.72	193
8	Marco Bracci	S	23.08.66	197
9	Bas Van de Goor	C	04.09.71	209
10	Luca Cantagalli	S	08.12.65	199
11	Ethan Watts	C	04.05.72	201
12	Juan Carlos Cuminetti	S	21.05.67	200
14	Andrea Giani	U	22.04.70	196
15	Giovanni Daniele	P	04.09.78	192

- **Allenatore:** Francesco Pupo dall'Olio
- **Vice Allenatore:** Nicola Piccinini



# CONAD FERRARA

## LA ROSA

NUM	GIOCATORE	RUOLO	NATO IL	ALTEZZA
1	Francesco Mattioli	O	06.10.75	192
3	Filippo Panetto	P	20.01.78	191
4	Massimo Bedino	C	26.06.67	194
5	Paolo Tofoli	P	14.08.66	188
6	Richard Schuil	O	02.05.73	202
8	Guillermo Quaini	S	06.11.71	197
9	Giuseppe Sorcinelli	S	12.01.71	192
10	Vigor Bovolenta	C	30.05.74	202
11	Andrea Gelli	U	02.03.72	192
13	Goran Vujevic	S	27.02.73	192
14	Stefano Margutti	S	04.03.68	198
15	Antonino Milone	C	09.07.75	200

- **Allenatore:** Daniele Ricci
- **Vice Allenatore:** Roberto Poli

# I TITOLI VINTI DAI PROTAGONISTI DELLA TALLY CUP FINAL FOUR

## ALPTOUR TRACO CUNEO

GIOCATORE	SCUDETTI	COPPA ITALIA	COPPE EUROPEE	TITOLI NAZIONALI
<b>Rafael Pascual, O,</b> 16.03.70, 195 cm		1 1995/96	1 c. cev con Cuneo: 1995/96; 1 c. coppe con Cuneo: 1996/97; 2 supercoppa europea con Cuneo: 1996/97	
<b>Venceslav Simeonov, O,</b> 03.02.77, 199 cm			1 c. coppe con Cuneo: 1996/97; 2 supercoppa europee con Cuneo: 1996/97	
<b>Luigi Mastrangelo, C,</b> 17.08.75, 202 cm				
<b>Sebastian Jabif, S,</b> 24.11.73, 190 cm				
<b>Daniele Sottile, P,</b> 10.07.79, 186 cm			1 supercoppa europea con Cuneo: 1997	
<b>Samuele Papi, S,</b> 20.05.73, 191 cm		1 1995/96 con Cuneo	1 c. cev con Cuneo: 1995/96; 1 c. coppe con Cuneo: 1996/97; 2 supercoppa europee con Cuneo: 1996/97	1 mondiale 1994 1 europeo 1995

<b>Claudio Galli, C,</b> 12.07.65, 194 cm	1 1989/90 con Parma	2 1989/90; 1995/96	5 c. coppe: 3 con Parma, 1 con Milano, 1 con Cuneo: 1987/88, 1988/89; 1989/90; 1992/93; 1996/97 2 coppe cev: 1 con Milano, 1 con Cuneo; 1986/67; 1995/96; 2 supercoppe europee con Cuneo 1996-97	1 europeo 1993
<b>Mirko Gerbi, S,</b> 30.05.78, 195 cm				
<b>Nikola Grbic, P,</b> 06.09.73, 195 cm				1 bronzo olimpico 1996, 1 argento europeo 1997
<b>Giacomo Giretto, C,</b> 05.01.73, 205 cm	2 1991/92; 1992/93 con Parma	1 con Parma; 1991/92	1 c. coppe con Cuneo 1996/97; 1 c. cev con Parma 1991/92	1 mondiale 1994
<b>Stefano Cussotto, C,</b> 25.06.78, 205 cm			1 supercoppa europea con Cuneo 1997	
<b>Cristian Casoli, S,</b> 27.01.75, 194 cm		1 con Cuneo 1995/96	1 C. CEV con Cuneo: 1995/96; 1 C. COPPE con Cuneo: 1996/97; 2 Supercoppe Europee con Cuneo: 1996/97	

## GLI ALLENATORI DELLA TALLY CUP FINAL FOUR

ALLENATORE	SCUDETTI	COPPA ITALIA	COPPE EUROPEE	TITOLI NAZIONALI
<p><b>Pupo Francesco</b>  <b>Dall'Olio</b> allenatore Casa Modena Unibon da quest'anno. L'anno scorso promosso in A1 sulla panchina di Ferrara.</p>	<p><b>Da giocatore</b>                      5 scudetti tutti con Modena                      1973/74,                      1975/75,                      1985/86,                      1986/87,                      1994/95</p>	<p><b>Da giocatore</b>                      5 con Modena:                      1978/79,                      1979/80,                      1984/85,                      1985/86,                      1994/95</p>	<p><b>Da giocatore</b>                      5 c. coppe: 3 con Modena 1979/80, 1985/86, 1994/95; 2 con Gabeca Montichiari: 1990/91, 1991/92; 3 c. cev con Modena 1982/83, 1983/84, 1984/85</p>	<p><b>Da giocatore</b>                      Medaglia di bronzo olimpiadi di Los Angeles 1984, argento ai mondiali di Roma 1978</p>
<p><b>Ho Chul Kim</b>                      Allenatore Sisley Treviso dal 1996/97; 1° anno da coach sulla panchina di Parma 1994/95</p>	<p><b>Da giocatore</b>                      5 scudetti: 2 con Parma 1981/82, 1982/83, 3 in Corea 1984/85, 1985/86, 1986/87</p>	<p><b>Da giocatore</b>                      2 con Parma 1981/82, 1982/83</p>	<p><b>Da giocatore</b>                      1 c. campioni 1983/84 con Parma;  <b>da allenatore</b>                      1 coppa cev con Parma 1994/95</p>	

## GLI ALLENATORI DELLA TALLY CUP FINAL FOUR

ALLENATORE	SCUDETTI	COPPA ITALIA	COPPE EUROPEE	TITOLI NAZIONALI
<b>Silvano Prandi</b> Allenatore Alpitour Traco Cuneo dal 1993/94	4 sulla panchina di Torino 1978/79, 1979/80, 1980/81, 1983/84	1 con Cuneo 1995/96	1 c. campioni con Torino 1979/80 1 c. cev con Cuneo: 1995/96; 1 c. coppe con Cuneo: 1996/97; 2 supercoppa europea con Cuneo: 1996/97	Medaglia di bronzo olimpica a Los Angeles 1984
<b>Daniele Ricci,</b> Allenatore Conad Ferrara da quest'anno. 13 anni sulla panchina di Ravenna	1 sulla panchina di Ravenna 1990/91	1 sulla panchina di Ravenna 1991/92		3 c. campioni con Ravenna 1991/92, 1992/93, 1993/94; 1 c. cev con Ravenna 1996/97; 2 supercoppa europea con Ravenna 1992, 1993

# I TITOLI VINTI DAI PROTAGONISTI DELLA TALLY CUP FINAL FOUR

## SISLEY TREVISO

GIOCATORE	SCUDETTI	COPPA ITALIA	COPPE EUROPEE	TITOLI NAZIONALI
<b>Andrea Gardini, C,</b> 01.10.65, 202 cm	3 2 con Treviso 1993/94, 1995/96; 1 con Ravenna 1990/91	1 con Ravenna 1990/91	2 c. campioni 2 con Ravenna 1991/92, 1992/93, 1 con Treviso 1994/95; 2 c. coppe 1 con Bologna 1986/87, 1 con Treviso 1993/94, 2 supercoppa europea 1 con Ravenna 1992/93, 1 con Treviso 1993/94	2 mondiali 1990, 1994, 3 europei 1989, 1993, 1995, un argento olimpico 1997, un bronzo europeo 1997
<b>Mirko Follador, S,</b> 22.02.78, 192 cm				
<b>Pasquale Gravina, C,</b> 01.05.70, 201 cm	2 con Parma 1991/92, 1992/93	1 con Parma 1991/92	2 coppa cev con Parma 1991/92, 1994/95	1 mondiale 1994, 2 europei 1993, 1995, un argento olimpico 1996, 1 bronzo europeo 1997
<b>Daniele Desiderio, S,</b> 06.01.79, 198 cm			1 c. cev con Parma 1994/95	

<b>Stefano Santuz, P,</b> 27.09.64, 190 cm				
<b>Ron Zwerver, S,</b> 06.06.67, 200 cm	7: 5 in Olanda Martinus Brothers, 2 con Treviso 1993/94, 1995/96	1 con Treviso 1992/93	1 c. campioni con Treviso 1994/95; 1 c. coppe con Treviso 1993/94; 1 c. cev con Treviso 1992/93, 1 supercoppa europea con Treviso 1993/94	1 oro olimpico 1996, un argento olimpico 1992; 1 argento mondiale; 2 argenti europei 1993, 1995; 2 bronzi europei 1989, 1991,
<b>Lorenzo Bernardi, S,</b> 11.08.68, 199 cm	6: 4 con Modena 1985/86, 1986/87, 1987/88, 1988/89; 2 con Treviso 1993/94, 1995/96	4: 3 con Modena 1985/86, 1987/88; 1988/89; 1 con Treviso 1992/93	2 c. campioni, 1 con Modena 1989/90, 1 con Treviso 1994/95; 2 c. coppe 1 con Modena 1985/86, 1 con Treviso 1992/93, 2 c. cev con Treviso 1990/91, 1992/93; 1 supercoppa europea con Treviso 1994	2 mondiali 1990, 1994; 2 europei 19989, 1995
<b>Peter Blangé, P,</b> 09.12.64, 205 cm	5: 3 in Olanda con Brother Martinus; 2 con Parma 1991/92, 1992/93	1 con Parma 1991/92	2 c. cev con Parma 1991/92, 1994/95	1 oro olimpico 1996, 1 oro europeo; 1 argento olimpico 1992; 1 argento

				mondiale; 2 argenti europei 1993, 1995; 2 bronzi europei 1989, 1991,
<b>Dmitry Fomin, S,</b> 21.01.68, 200	3 con CSKA Mosca 19989/90, 1990/91, 1991/92		4 c. campioni 2 con CSKA 1989/90, 1990/91, 2 con Ravenna 1992/93, 1993/94	1 oro europeo
<b>Roberto Pietrelli, S,</b> 14.02.71, 192 cm				
<b>Alberto Cisolla, S,</b> 10.10.77, 197 cm				



# I TITOLI VINTI DAI PROTAGONISTI DELLA TALLY CUP FINAL FOUR

## CASA MODENA UNIBON

GIOCATORE	SCUDETTI	COPPA ITALIA	COPPE EUROPEE	TITOLI NAZIONALI
<b>Paolo Guerrieri, S,</b> 07.03.79, 200 cm				
<b>Sandro Fabbiani, S,</b> 20.10.78, 195 cm				
Tommaso Orlandi, P, 12.06.80, 174 cm	1 con Modena 1996/97	1 con Modena 1996/97	1 c. campioni con Modena 1996/97	
<b>Fabio Vullo, P,</b> 01.09.64, 198 cm	7: 1 con Torino; 1983/84 5 con Modena; 1986/87, 1987/88, 1988/89, 1994/95, 1996/97 1 con Ravenna 1990/91;	5 4 con Modena 1987/88, 1989/90, 1994/95, 1996/97; 1 con Ravenna 1990/91	6 c. campioni 3 con Modena 1989/90, 1995/96, 1996/97; 3 con Ravenna: 1991/92, 1992/93, 1993/94; 1 c. coppe con Modena 1994/95; 3 supercoppe europee 2 con Ravenna 1992/93, 1993/94, 1 con Modena 1995/96	Bronzo olimpico a Los Angeles 1984
<b>Marcello Forni, C,</b> 11.08.80, 198 cm				
<b>Evgueni Mitkov, S,</b>				

23.03.72, 193 cm				
<b>Marco Bracci, S,</b> 23.08.66, 197 cm	5 3 con Parma: 1989/90; 1991/92, 1992/93; 2 con Modena 1994/95, 1996/97	4 2 con Parma 1989/90, 1991/92; 2 con Modena 1994/94, 1996/97	2 c. campioni con Modena 1995/96, 1996/97; 4 c. coppe 3 con Parma 197/88, 1988/89, 1989/90; 1 con Modena 1994/95; 3 supercoppe europee 2 con Parma 1988/89, 1989/90; 1 con Modena 1995/96	2 mondiali 1990, 1994; 2 europei 1989, 1993, 1995; argento olimpico 1996
<b>Bas Van De Goor, C,</b> 04.09.71, 209 cm	2 scudetti con Modena 1994/95, 1996/97	2 con Modena 1994/95, 1996/97	2 c. campioni con Modena 1995/96, 1996/97;	Oro olimpico 1996, argento olimpico 1992, oro europeo 1997
<b>Luca Cantagalli, S,</b> 08.12.65, 199 cm	6 tutti con Modena (1985/86, 1986/87, 1987/88, 1988/89, 1994/95, 1996/97	8: 7 con Modena 1984/85, 1985/86, 1987/88, 1988/89, 1993/94, 1994/95, 1996/97 1 con Treviso 1992/93	3 c. campioni con Modena 1989/90, 1995/96, 1996/97, 2 c. coppe con Modena 1985/86, 1994/95, 5 c. cev 3 con Modena 1982/83, 1983/894, 1984/85, 2 con Treviso 1990/91, 1992/93	2 mondiali 1990. 1994, 3 europei 1989, 1993, 1995

Ethan Watts, C, 04.05.72, 201 cm				
<b>Juan Carlos Cuminetti, S,</b> 21.05.67, 200 cm	2 con Modena 1994/95, 1996/97	3 con Modena 1993/94, 1994/95, 1996/97	2 c. campioni 1995/96, 1996/97; 1 supercoppa europea 1995	
<b>Andrea Giani, U,</b> 22.04.70, 196 cm	4 3 con Parma 1989/90, 1991/92, 1992/93; 1 con Modena 1996/97	4 3 con Parma 1986/87, 1989/90, 1991/92; 1 con Modena 1996/97	1 c. campioni con Modena 1996/97, 3 c. coppe con Parma 1987/88, 1988/89, 1989/90, 2 c. cev con Parma 1991/92, 1994/95; 2 Supercoppe europee con Parma 1989, 1990	2 mondiali 1990. 1994 2 europei 1993, 1995, un argento olimpico 1996, un bronzo europeo 1997
<b>Giovanni Daniele, P,</b> 04.09.78, 192 cm	1 con Modena 1996/97	1 con Modena 1996/97	1 c. campioni con Modena 1996/97	

## CONAD FERRARA

GIOCATORE	SCUDETTI	COPPA ITALIA	COPPE EUROPEE	TITOLI NAZIONALI
<b>Francesco Mattioli</b> , O, 06.10.75, 192 cm				
<b>Filippo Panetto</b> , P, 20.01.78, 191 cm				
<b>Massimo Bedino</b> , C, 26.06.67, 194 cm				
<b>Paolo Tofoli</b> , P , 14.08.66, 188 cm	2 con Treviso 1993/94, 1995/96	1 con Treviso 1992/93	1 c. campioni con Treviso 1994/95, 1 c. coppe con Treviso 1993/94, 2 c. cev con Treviso 1990/91, 1992/93, 1 supercoppa europea con Treviso 1994	2 modniali 1990, 1994, 3 europei 1989, 1993, 1995, un argento olimpico 1996
<b>Richard Schuil</b> , O, 02.05.73, 202 cm				1 oro olimpico 1996, 1 oro europeo 1997
<b>Guillermo Quaini</b> , S, 06.11.71, 197 cm				
<b>Giuseppe Sorcinelli</b> , S, 12.01.71, 192 cm				
<b>Vigor Bovolenta</b> , C, 30.05.74, 202 cm			2 c. campioni con Ravenna 1992/93, 1993/94	
<b>Andrea Gelli</b> , U, 02.03.72 192 cm				
<b>Goran Vujevic</b> , S, 27.02.73, 192 cm				1 bronzo olimpico

				1996, 1 argento europeo 1997
<b>Stefano Margutti, S,</b> 04.03.68, 198 cm	1 con Ravenna 1990/91	1 con Ravenna 1990/91	2 c. campioni con Ravenna 1991/92, 1992/93	1 europeo 1989
<b>Antonino Milone, C,</b> 09.07.75, 200 cm				

## I PRECEDENTI DELLE QUATTRO FINALISTE IN COPPA ITALIA

### SISLEY TREVISO - CASA MODENA UNIBON

TOTALE GIOCATE 13

VINTE SISLEY 4

VINTE CASA MODENA UNIBON 9

#### A TREVISO

TOTALE GIOCATE 5

VINTE SISLEY 2

VINTE CASA MODENA UNIBON 3

#### A MODENA

TOTALE EGIOCATE 5

VINTE SISLEY 1

VINTE CASA MODENA UNIBON 4

#### CAMPO NEUTRO

TOTALE GIOCATE 3

VINTE SISLEY 1

VINTE CASA MODENA UNIBON 2

### SISLEY TREVISO - ALPITOUR TRACO CUNEO

TOTALE GIOCATE 1

CAMPO NEUTRO A FIRENZE 1

VINTE ALPITOUR TRACO CUNEO 1

### ALPITOUR TRACO CUNEO - CASA MODENA UNIBON

TOTALE GIOCATE 2

CAMPO NEUTRO ROMA - SIENA 2

VINTE CASA MODENA UNIBON 2

- **NON ESISTONO PRECEDENTI TRA ALPITOUR TRACO CUNEO, CASA MODENA UNIBON E SISLEY TREVISO CON LA CONAD FERRARA**, essendo la Conad Ferrara approdata per la prima volta quest'anno in serie A1.

## DIAMO I NUMERI DELLA TALLY CUP FINAL FOUR

- ◆ **209** sono i centimetri di Bas Van De Goor (Casa Modena Unibon), giocatore più alto della Tally Cup Final Four
- ◆ **174** sono i centimetri di Tommaso Orlandi (Casa Modena Unibon),, giocatore meno alto della manifestazione
- ◆ **15** sono le volte su 20 edizioni che Modena ha raggiunto l'epilogo della Coppa Italia tra finali secche, finali a tre e Final Four.
- ◆ **15** sono le finali disputate da Luca Cantagalli (Casa Modena Unibon)
- ◆ **9** sono le Coppe Italia vinte da Modena su 20 edizioni, Modena detiene il record di vittorie
- ◆ **9** sono le Nazioni rappresentate alla Tally Cup Final Four: **3 giocatori argentini**: Guillermo Quaini (Conad Ferrara); Sebastian Jabif (Alpitour Traco Cuneo); Juan Carlos Cuminetti (argentino dal passaporto italiano Casa Modena Unibon). **1 spagnolo**: Rafael Pascual (Alpitour Traco Cuneo). **2 giocatori jugoslavi**: Goran Vujevic (Conad Ferrara); Nikola Grbic (Alpitour Traco Cuneo). **4 giocatori olandesi**: Ron Zwerver, Petr Blangé (Sisley Treviso); Richard Schuil (Conad Ferrara); Bas Van De Goor (Casa Modena Unibon). **1 giocatore russo** Eugueni Mitkov (Casa Modena Unibon). **1 giocatore ucraino**, ma gioca con la nazionale russa Dmitry Fomin (Sisley Treviso); **1 giocatore americano** Ethan Watts (Casa Modena Unibon). **1 giocatore nato in Bulgaria** ma tesserato per la prima volta in Italia quindi pallavolisticamente italiano Venceslav Simeonov (Alpitour Traco Cuneo) e **i giocatori italiani**.
- ◆ **8** sono le Coppe Italia vinte da **Luca Cantagalli** (Casa Modena Unibon) che detiene il record
- ◆ **7** come sono le città che hanno vinto la Coppa Italia: 9 volte Modena, 5 Parma, 1 Sassuolo, Bologna, Ravenna, Treviso e Cuneo.
- ◆ **5** sono le Coppa Italia vinte da Pupo Dall'Olio come giocatore, tutte vinte con Modena: 1978/79, 1979/80, 1984/85, 1985/86, 1994/95

- ◆ 4 sono le medaglie di bronzo europee 1997: Andrea Giani (Casa Modena Unibon); Pasquale Gravina, Andrea Gardini, (Sisley Treviso); Vigor Bovolenta (Conad Ferrara)
- ◆ 4 sono le apparizioni consecutive dell'Alpitour Traco Cuneo nella finale di Coppa Italia: Roma (Final Four); Firenze (Final Four); Siena (finalissima); e questa
- ◆ 4 sono i giocatori toscani della Tally Cup Final Four: Marco Bracci (Fucecchio - FI); Fabio Vullo (Massa); Mirko Gerbi (Prato ); Francesco Mattioli (Firenze), unico nato nel capoluogo toscano.
- ◆ 3 sono le medaglie d'oro europee 1997: Peter Blangé (Sisley Treviso); Richard Schuil (Conad Ferrara); Bas Van De Goor (Casa mdoena Unibon)
- ◆ 2 sono le medaglie d'argento europee 1997: Goran Vujevic (Conad Ferrara); Nikola Grbic (Alpitour Traco Cuneo)
- ◆ 2 sono le edizioni su 20, della Coppa Italia, vinte da squadre non emiliano - romagnole: 1992/93 Sisley Treviso, 1995/96 Alpitour Traco Cuneo.
- ◆ 2 sono le Coppa Italia vinte da Kim Ho Chul, allenatore Sisley Treviso; le vinse come palleggiatore della Santal Parma 1981/82, 1982/83
- ◆ 2 sono le volte che **Massimo Bedino** ha giocato per una squadra targata Conad: la prima volta nel 89/90 Conad Prato in serie A2 e dal 1996/97 con la Conad Ferrara l'anno scorso in A2 e quest'anno in A1.

### I PIU' .....

- ◆ Il giocatore più alto è Bas Van De Goor (Casa Modena Unibon) 209 centimetri
- ◆ Il giocatore più basso è Tommaso Orlandi (Casa Modena Unibon) 174 centimetri
- ◆ Il giocatore più "vecchio" è Fabio Vullo (Casa Modena Unibon) 01/09/64
- ◆ Il giocatore più giovane è Marcello Forni (Casa Modena Unibon) 11/08/80



## LA TALLY CUP FINAL FOUR IN TV E IN RADIO

### LA TELEVISIONE

**RAI 3** sabato 7 febbraio trasmetterà in diretta dalle ore 15.15 la prima semifinale: Sisley Treviso - Casa Modena Unibon; domenica pomeriggio dalle ore 17.00 alle ore 18.00 trasmetterà la finalissima. Telecronista **Francesco Pancani**

**ITALIA 1** domenica sera nel corso di Studio Sport, trasmetterà un servizio sulla Tally Cup Final Four

**CANALE 5**, domenica sera nel TG 5 Sport trasmetterà immagini della finalissima

**SUPERSIX PRIMATENNA**, tv del Pool dell'Alpitour Traco Cuneo seguirà tutta la Tally Cup e lunedì manderà in onda la semifinale Alpitour Traco Cuneo-Conad Ferrara e l'eventuale finalissima

**ANTENNA 1**, tv del Pool di Casa Modena Unibon, seguirà tutta la Tally Cup e sabato in tarda serata manderà in onda Sisley Treviso - Casa Modena Unibon e domenica l'eventuale finalissima

**TELESTENSE**, tv del Pool della Conad Ferrara trasmetterà la gara Alpitour Traco Cuneo - Conad Ferrara domenica e lunedì l'eventuale finalissima

**ANTENNA 3**, l'emittente del Pool della Sisley Treviso, seguirà tutta la Tally Cup e manderà in onda Sisley Treviso - Casa Modena Unibon e l'eventuale finalissima

### **LE RUBRICHE TELEVISIVE**

**MADE IN VOLLEY**, la rubrica di pallavolo trasmessa da TMC 2 ogni mercoledì alle ore 23.10, dedicherà l'intera puntata di mercoledì 11 febbraio alla Final Four Tally Cup

**VOLLEY TIME**, la rubrica autoprodotta dalla Lega Pallavolo e trasmessa, grazie al satellite *Link*, gentilmente concesso da **SNAI Servizi**, a tutte le emittenti del Pool Nazionale di Lega 1997/98, dedicherà la puntata di giovedì 12 gennaio alla Final Four Tally Cup

**WELCOME ON BOARD**, la trasmissione sportiva realizzata da INC e trasmessa a bordo di tutti i voli **Alitalia** a medio e lungo raggio nella puntata di giovedì 12 febbraio dedicherà un ampio servizio alla finalissima della Tally Cup

**INTERNET:** la Tally Cup Final Four, viaggerà su Internet: nel sito <http://www.tin.it/legavolley> potrete trovare tutte le informazioni e le curiosità sulla manifestazione.

### **LA RADIO**

**RADIO RAI**, sabato pomeriggio per le due semifinali e domenica pomeriggio per la finalissima si collegherà da Firenze con Nicoletta Grifoni su Radio 1, per seguirà l'intera manifestazione.

**LATTEMIELE**, la radio ufficiale della Tally Cup Final Four sabato pomeriggio si collegherà in diretta per le due semifinali e domenica commenterà la finalissima, con gli interventi di Marco Caronna.

**RDS**, sabato e domenica nel corso di RDS Sport, si collegherà da Firenze per seguire le gare della Final Four Tally Cup.

**RADIO LUNA**, emittente radiofonica toscana seguirà l'intera manifestazione.

**RADIO PIEMONTE SOUND - RADIO STEREO CINQUE**, emittenti radiofoniche del Pool dell'Alpitour Traco Cuneo seguiranno la Tally Cup con la radiocronaca diretta degli incontri.

**RADIO BRUNO**, emittente radiofonica del Pool di Casa Modena Unibon, seguirà la Tally Cup con la radiocronaca diretta degli incontri.

**RADIO JAM FM**, emittente radiofonica del Pool della Conad Ferrara seguirà la Tally Cup con la radiocronaca diretta degli incontri.

**RADIO PITER PAN**, emittente radiofonica del Pool della Sisley Treviso seguirà la Tally Cup con la radiocronaca diretta degli incontri.

### **LE RUBRICHE RADIOFONICHE**

**FUORI BANDA**, la rubrica di non volley trasmessa dal lunedì al venerdì su LatteMiele dedicherà da mercoledì 28 gennaio, alcune puntate alla Tally Cup

**BATTUTE IN SALTO**, la rubrica radiofonica trasmessa dalle emittenti del Pool Nazionale di Lega dedicherà la puntata della prossima settimana alla Final Four Tally Cup.

## LE ATTIVITA' COLLATERALI DELLA TALLY CUP FINAL FOUR

### • VISITA I QUARTIERI DI PALAZZO VECCHIO

I tifosi delle 4 squadre, che avranno acquistato i biglietti o gli abbonamenti presso i punti di prevendita delle società finaliste, avranno l'opportunità di visitare gratuitamente i quartieri storici di Palazzo Vecchio, nel corso di una serie di visite guidate previste per la mattinata di domenica 8 febbraio.

E' la prima volta in Italia che sport e cultura si uniscono, concedendo l'opportunità agli appassionati del nostro sport di vivere un week end di grande agonismo respirando nel contempo la cultura e l'arte di una città unica come Firenze

### CORSI ALLENATORI

- ◆ Sabato e domenica si svolgerà a Firenze, un corso allenatori di 1° e 2° grado, organizzato dalla FIPAV. **Relatori:** Paulo Roberto De Freitas, **Bebeto**, allenatore della nazionale Italiana Maschile, **Flavio Gulinelli**, vice allenatore Nazionale Italiana maschile e Paolo Cabrini, staff tecnico Nazionale Maschile. Assisteranno all'incontro anche **Angelo Lorenzetti**, allenatore Nazionale, pre - juniores maschile e **Fausto Polidori**, allenatore Nazionale Juniores Maschile.
- ◆ Sabato e domenica mattina il Comitato Regionale FIPAV Toscana organizza un corso dedicato agli allenatori provinciali e regionali toscani, presso la Sala Esse di Via del Ghirlandaio a Firenze. Relatori: **Raoul Lozano** (allenatore Lube Banca Marche) e **Simonetta Avalle** (allenatore Assid Ester Napoli)

### GLI OSPITI DELLA TALLY CUP FINAL FOUR

Assisteranno alle gare della Final Four Tally Cup molte delegazioni straniere: delegazione giapponese, delegazione greca, delegazione del Kazakistan, delegazione della Bielorussia, delegazione francese. Tra gli ospiti Youri Thchesnochov, Vice Presidente FIVB.

Sarà presente anche l'emittente giapponese **TBS** che manderà in onda nei giorni seguenti la manifestazione alcuni servizi dedicati alla Tally Cup.

## GLI ALLENAMENTI DELLA TALLY CUP FINAL FOUR

### Venerdì 6 febbraio 1998

Ore 15.00 - 16.30 CASA MODENA UNIBON  
Ore 16.30 - 18.00 SISLEY TREVISO  
Ore 18.00 - 19.30 ALPITOURTRACO CUNEO  
Ore 19.30 - 21.00 CONAD FERRARA

### Sabato 7 febbraio 1998

Casa Modena Unibon e Sisley Treviso rinunciano all'allenamento e pertanto vengono anticipati gli allenamenti delle altre due squadre come di seguito indicato  
Ore 10.00 - 11.00 ALPITOUR TRACO CUNEO  
Ore 11.00 - 12.00 CONAD FERRARA

### Domenica 8 febbraio 1998

Ore 09.30 - 10.30 vincente 1<sup>a</sup> semifinale  
Ore 10.30 - 11.30 vincente 2<sup>a</sup> semifinale

### RIUNIONE TECNICA CAPI DELEGAZIONE

La riunione tecnica si svolgerà venerdì 6 febbraio 1998 alle ore 22.30 presso l'hotel Hoidaly Inn - Viale Europa 205 - Firenze (tel. 055/6571). Alla riunione tecnica dovranno partecipare i capi delegazione, la commissione esecutiva, gli arbitri e gli organizzatori. Non è obbligatoria la presenza degli allenatori.

## GLI ARBITRI DELLA TALLY CUP FINAL FOUR

**PAOLO BARBERO**, residente a Lavagna (GE), professore di educazione fisica. Classe 1960, è arbitro di ruolo A dal 1989. E' arbitro internazionale dal 1996

**PIERANGELO FANELLO**, residente ad Arenzano (GE), funzionario presso un istituto di credito. Classe 1949, è arbitro di ruolo A dal 1976. E' arbitro internazionale dal 1989.

**LUCIANO GASPARI**, residente ad Ancona, lavora presso l'azienda Telecom. Classe 1952, è arbitro di ruolo A dal 1977. E' arbitro internazionale dal 1985.

**PAOLO PORCARI**, residente a Roma, è funzionario dell'azienda Telecom. Classe 1950, è arbitro di ruolo A dal 1975. E' arbitro internazionale dal 1986.

## LA COMMISSIONE ESECUTIVA DELLA TALLY CUP FINAL FOUR

La Commissione Esecutiva della Tally Cup Final Four è composta da:

- **ANTONIO GIOVANNI D'ANZI** - Giudice Unico federale
- **SERGIO MICHELINI** - Commissione Designante Serie A
- **ANTONIO COMENSOLI** - Lega Pallavolo Serie A

## I PREMI DELLA TALLY CUP FINAL FOUR

La squadra vincitrice la finale vincerà la Tally Cup 1997/98. I giocatori della squadra prima classificata vinceranno le medaglie d'oro, quelli della seconda le medaglie d'argento.

**Il miglior giocatore**, votato dalla giuria dei giornalisti, riceverà in premio una stampante, gentilmente offerta da **Tally Stampanti**, Main Sponsor della manifestazione.

**Il miglior realizzatore** della finalissima, riceverà in premio il **Trofeo Banca Popolare di Novara**, gentilmente offerto dall'istituto di credito fornitore ufficiale della Lega Volley.

## **I PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI IN COPPA ITALIA**

Si riporta qui di seguito la situazione dei provvedimenti disciplinari relativi alla Coppa Italia, pendenti verso i tesserati delle 4 società partecipanti alla Tally Cup Final Four

- **ALPITOUR TRACO CUNEO**

Nessun provvedimento

- **CONAD FERRARA**

**Daniele Ricci**, allenatore, ammonito (2 penalità)

- **CASA MODENA UNIBON**

**Francesco dall'Olio**, allenatore, richiamato (1 penalità)

**Luca Cantagalli**, richiamato, (1 penalità)

- **SISLEY TREVISO**

**Kim Ho Chul**, allenatore, richiamato (1 penalità)

**Peter Blangé**, richiamato (1 penalità)

## GLI HOTEL DELLA TALLY CUP FINAL FOUR

**HOTEL HOLIDAY INN** - Viale Europa 205 - Firenze (tel. 055/6571).

**Vi alloggeranno:**

Le squadre **ALPITOUR TRACO CUNEO, CONAD FERRARA**  
Gli Arbitri

**CENTRO TECNICO SPORTIVO FEDERALE DELLA FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO LUIGI RIDOLFI DI COVERCIANO** - Via Gabriele D'Annunzio, 138 - 50135 Firenze (tel. 055/613271 - fax 055/613263).

**Vi alloggeranno:**

Le squadre **CASAMODENA UNIBON e SISLEY TREVISO**  
La **LEGA PALLAVOLO Serie A**

## NUMERI UTILI

<b>LEGA PALLAVOLO SERIE A</b>	TEL 051/41.95.600 FAX 051/35.99.20
<b>COMITATO REG, FIPAV</b>	TEL 055/43618800 TEL 055/4361855 FAX 055/434676
<b>BOX OFFICE</b>	TEL 055/210804 FAX 055/213112

## I BIGLIETTI DELLA TALLY CUP

ABBONAMENTI VALIDI PER I DUE GIORNI (mini abbonamento valido per entrambe le gare di semifinale e la gara di finale)

TRIBUNA NUMERATA INTERO	£. 60.000
TRIBUNA NUMERATA RIDOTTO FIPAV	£. 50.000
DISTINTO INTERO	£. 25.000
DISTINTO RIDOTTO FIPAV	£. 20.000

SABATO 7 FEBBRAIO - SEMIFINALI (validi per entrambe le gare)

TRIBUNA NUMERATA INTERO	£. 35.000
TRIBUNA NUMERATA RIDOTTO FIPAV	£. 25.000
DISTINTO INTERO	£. 15.000
DISTINTO RIDOTTO FIPAV	£. 10.000

DOMENICA 8 FEBBRAIO - FINALE

TRIBUNA NUMERATA INTERO	£. 50.000
TRIBUNA NUMERATA RIDOTTO FIPAV	£. 40.000
DISTINTO INTERO	£. 20.000
DISTINTO RIDOTTO FIPAV	£. 15.000



## LE PREVENDITE DELLA TALLY CUP

E' possibile acquistare i biglietti della Tally Cup presso i seguenti punti di prevendita:

- **PREVENDITE FIRENZE**
- SEDE BOX OFFICE, Via Faenza 39/r Tel 210804 Fax 213112
- CIRCOLO VIE NUOVE, Viale D. Giannotti 13-15 Tel+Fax 680362
- INTERNATIONAL STUDIO, Chiasso de Soldanieri Tel 293393
- BAR MARISA, Viale Fanti 41 Tel 572723
- BAR STADIO, Viale Fanti 3/r Tel 576169
- **COMITATO REGIONALE FIPAV TOSCANA**, Via Vittorio Locchi 47/I Tel 43618800- 4361855 Fax 434676
- **BANCA POPOLARE DI NOVARA**
- **SCANDICCI(FI)**: MUSIC CENTER, Via Burchietti 54 Tel 253517
- **SESTO FIORENTINO(FI)**: MUSIC RAMA; Via Dante Alighieri 85/87 Tel 4481895
- **CAMPI BISENZIO(FI)** :DISCHI RINDI; Via Brucellai 14 Tel+Fax 890595
- **EMPOLI(FI)**: DISCOFOLLIA; Via Dei Gelsomini 45 Tel+Fax 0571/710746
- **FUCECCHIO(FI)**:MUSIC SHOP; Piazza Montanelli 22 Tel+Fax 0571/21674
- **GREVE IN CHIANTI(FI)**:LIBRERIA"LA FORMICOLA", Piazza Matteotti 14 Tel+Fax 853442
- **PONTASSIEVE(FI)**:MUSICAL BOX, Via Garibaldi 25 Tel 8316355 Fax 8369714
- **BORGO SAN LORENZO(FI)**: BOX OFFICE C/O LA LOCANDINA; Piazza Vittorio Veneto 8 Tel+Fax 8459276-8459905
- **S. CASCIANO V.P.(FI)**:MACHIARELLI VIAGGI, Via Macchiarelli 49 Tel 8228092 Fax 822324
- **PRATO**:DISCHI NICCOLI, Via Cairoli 19 PRATO Tel 0574/27890 Fax 0574/606726
- **AGLIANA(PT)**: BEBOPALULA, Via Roma 201 Tel 0574/750382
- **MONTECATINI (PT)**:SUPERDISCO; Galleria Locanda Maggiore Tel 0572/73340 Fax 771496
- **PESCIA**: MUSICA, Piazza Mazzini 100 Tel+Fax 0572/477967
- **PISTOIA**:SUPERDISCO 2, Via Cavour 42 Tel+Fax 0573/22356
- **LUCCA**:DISCOMANIA; Via Fillungo 194 Tel+Fax 0583/46287
- **VIAREGGIO(LU)**: NUMBER ONE, Viale Mergherita 47 Tel 0584/961322 Fax 0584/960659
- **MARINA DI MASSA**:ZANNONI DISCHI; Via colombo 2 Tel 0585/240025 Fax 0585/241860

- **PISA:** GALLERIA DEL DISCO, Corso Italia 78/80 Tel 050/24631 Fax 050/40551
- **PONTEDERA(PI):**DISCHI NARDI, Corso Matteotti 54 Tel+Fax 0587/53755
- **CASCINA(PI):**LINEA DISCO, Corso Matteotti 42 Tel+Fax 050/702789
- **LIVORNO:**PICCADILLY SOUND; Corso Amedeo 22-24 Tel 0586/881566 Fax 0586/89987
- **CECINA(LI):**MASOKO, Corso Matteotti 17 Tel+Fax 0586/682381
- **GROSSETO:**DISCHI OLMI, Piazza Dante 23 Tel 0564/22491 Fax 0564/411292
- **SIENA:**DISCHI OLMI, Via Banchi di Sopra 49 Tel 0577/47190 Fax 0577/223396
- **POGGIBONSI(SI):**DISCOSHOP, Largo Usilia Tel 0577/933311 Fax 0577/933411
- **COLLE VALDELSA(SI):**DISCOSHOP, Via Usibardi 21 Tel+Fax 0577/924174
- **AREZZO:**LIBRERIA PELLEGRINI, Piazza S. Francesco 7 Tel 0575/22722 Fax 0575//352986ù
- **SOCIETA' SERIE A:**
- **ALPITOUR TRACO CUNEO** Piazzale della Libertà 4, CUNEO Tel 0171/699187 Fax 0171/698757
- **CONAD FERRARA** Via Don Tazzoli 1 FERRARA Tel 0532/240291 Fax 0532/240291
- **CASA MODENA UNIBON** Viale dello Sport 25 MODENA Tel 059/365477 Fax 059/365118
- **SISLEY TREVISO** Strada di Nascimben 1/B TREVISO Tel 0422/324227-324254 Fax 0422/403845
- Comitato Regionale FIPAV Toscana, Via V. Locchi, 47/L, Firenze, tel. 055/43.61.800

# PROGRAMMA GARE

## SABATO 7 FEBBRAIO 1998

1^ SEMIFINALE ORE 15.00

- **SISLEY TREVISO - CASA MODENA UNIBON**

2^ SEMIFINALE ORE 18.00

- **ALPITOUR TRACO CUNEO - CONAD FERRARA**

## DOMENICA 8 FEBBRAIO 1998

• **FINALE ORE 15.00**

•

*LA COPPA ITALIA TALLY CUP FINAL FOUR APRE LE PORTE A.....*

La vincitrice della Coppa Italia Tally Cup Final Four accede di diritto alla **Coppa delle Coppe**; nel caso la vincitrice vinca anche lo scudetto 97/98, alla Coppa delle Coppe accederà di diritto la seconda qualificata.

La scorsa stagione l'Alpitour Traco Cuneo ha partecipato e ha vinto la Coppa delle Coppe.

La vincitrice della Coppa Italia parteciperà alla terza edizione della Supercoppa Italiana, contro la squadra campione d'Italia.

**VENTESIMA EDIZIONE DELLA COPPA ITALIA**  
**OTTAVA EDIZIONE DELLA FINAL FOUR**

**ALBO D'ORO**

**SEDE DI SVOLGIMENTO**

1978/79	Panini Modena	Venezia
1979/80	Panini Modena	Modena
1980/81	Edilcuoghi Sassuolo	Ancona
1981/82	Santal Parma	Battipaglia
1982/83	Santal Parma	Firenze
1983/84	Bartolini Bologna	Faenza
1984/85	Panini Modena	Chieti
1985/86	Panini Modena	Arona
1986/87	Santal Parma	Parma, Modena, Bologna
1987/88	Panini Modena	Bologna, Modena
1988/89	Panini Modena	Forlì
1989/90	Maxicono Parma	Milano
1990/91	Il Messaggero Ravenna	Venezia
1991/92	Maxicono Parma	Treviso
1992/93	Sisley Treviso	Napoli
1993/94	Daytona Modena	Perugia
1994/95	Daytona Las Modena	Roma
1995/96	Alpitour Traco Cuneo	Firenze
1996/97	Las Daytona Modena	Siena

## FIRENZE E IL VOLLEY

Le squadre fiorentine che hanno partecipato alla serie A

Assi Firenze

Serie A: 56 57 58 59 60 61 62 63 64

Alce Firenze

Serie A: 60 61 62

Cus Firenze (sponsor: Chianti, Putto, Carnicelli, Gandi)

Serie A1: 77 84

Serie A2: 78 79 80 81 82 83 85

Vv.Ff. Ruini Firenze

Serie A1: 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77

Toscana Volley Firenze

Serie A2: 1993/94

***Centromatic Prato (si giocava al palasport di Firenze)***

Serie A2 1991/92

Serie A1: 1992/93

SCUDETTI FIORENTINI

Ruini Firenze

64 65 66 68 71 73

La Ruini Firenze è stata la prima squadra italiana a disputare la Coppa Campioni nella stagione

1964/95. In questo stesso anno batte in un incontro amichevole il Radiotecnik Riga per 3-2: è la prima volta che una squadra italiana supera una formazione sovietica.

Firenze ha ospitato le qualificazioni olimpiche per Seoul nel maggio 1988 ed è stata la sede del

mondiale per club nelle fasi di qualificazione della terza edizione del 1992; la fase finale fu giocata a Treviso.

## LE EDIZIONI PIU' RECENTI DELLA FINALE DI COPPA ITALIA

Final Four 1989/90 - Milano

**Finale 3°/4° posto**

Eurostyle Montichiari - Sisley Treviso 3-2 (4-15, 15-9, 15-9, 5-15, 15-12)

**Finale 1°/2° posto**

Maxicono Parma - Philips Modena 3-2 (15-6, 15-10, 8-15, 9-15, 15-11)

Final Four 1990/91 - Venezia/Mestre

**Semifinali**

Soliman Città di Castello - Mediolanum Milano 1-3 (7-15, 5-15, 15-10, 12-15)

Messaggero Ravenna - Pallavolo Falconara 3-0 (15-1, 15-12, 15-8)

**Finale 3°/4° posto**

Pallavolo Falconara - Soliman Città di Castello 3-0 (16-14, 15-11, 15-5)

**Finale 1°/2° posto**

Messaggero Ravenna - Mediolanum Milano 3-0 (15-12, 15-13, 15-9)

Final Four 1991/92- Treviso

**Semifinali**

Maxicono Parma - Il Messaggero Ravenna 3-0 (15-13, 15-8, 15-11)

Mediolanum Milano - Sisley Treviso 3-2 (15-13, 17-16, 7-15, 6-15, 15-13)

**Finale 3°/4° posto**

Sisley Treviso - Il Messaggero Ravenna 3-0 (15-13, 15-11, 15-13)

**Finale 1°/2° posto**

Maxicono Parma - Mediolanum Milano 3-2 (13-15, 5-15, 15-8, 16-14, 15-12)

Final Four 1992/93 - Napoli

**Semifinali**

Sisley Treviso - Jockey Deroma Schio 3-0 (15-11, 15-6, 15-5)

Maxicono Parma - Il Messaggero Ravenna 3-1 (16-14, 16-14, 13-15, 15-10)

**Finale 3°/4° posto**

Il Messaggero Ravenna - Jockey Deroma Schio 3-2 (15-10, 14-16, 15-5, 12-15, 15-8)

**Finale 1°/2° posto**

Sisley Treviso - Maxicono Parma 3-0 (15-13, 15-13, 15-9)

Final Four 1993/94 - Perugia

**Semifinali**

Daytona Modena - Milan Volley 3-0 (15-7, 15-3, 15-9)

Maxicono Parma - Edilcuoghi Ravenna 3-2 (15-12, 6-15, 8-15, 15-13, 15-9)

**Finale 3°/4° posto**

Milan Volley - Edilcuoghi Ravenna 3-1 (15-11, 11-15, 15-8, 15-7)

**Finale 1°/2° posto**

Daytona Modena - Maxicono Parma 3-1 (9-15, 15-12, 15-6, 15-12)

Final Four 1994/95 - Roma

**Semifinali**

Daytona Las Modena - Alpitour Traco Cuneo 3-1 (15-8, 15-10, 8-15, 17-15)

Sisley Treviso - Cariparma Volley Ball 3-0 (15-10, 15-6, 15-12)

**Finale 3°/4° posto**

Alpitour Traco Cuneo - Cariparma Volley Ball 3-0 (15-10, 15-9, 15-2)

**Finale 1°/2° posto**

Daytona Las Modena - Sisley Treviso 3-1 (15-12, 15-9, 9-15, 15-4)

**Final Four 1995/96 Firenze**

**Semifinali**

Sisley Treviso - Las Daytona Modena 3-0 (15-13, 15-3, 15-2)

Alpitour Traco Cuneo - Gabeca Fad Montichiari 3-0 (15-11, 15-10, 15-6)

**Finale 3°/4° posto**

Gabeca Fad Montichiari - Las Daytona Modena 3-1 (15-10, 11-16, 15-9, 15-12)

**Finale 1°/2° posto**

Alpitour Traco Cuneo - Sisley Treviso 3-2 (15-13, 15-17, 13-15, 15-12, 15-13)

**Finale Unica a Siena 8 febbraio 1997**

Las Daytona Modena - Alpitour Traco Cuneo 3-0 (15-9, 15-4, 15-9)

## IL PALAZZO DELLO SPORT DI FIRENZE

Dal 1° gennaio 1992 il Palasport, di proprietà del Comune di Firenze, è gestito dalla Associazione Temporanea di Impresa fra la COOP Lat - azienda di servizi da anni presente nel settore di impianti sportivi, e la P.R.G., società che si occupa dell'organizzazione di spettacoli .

Con 15.000 mq. di superficie coperta e 18.00 mq. di aree esterne, è il quinto impianto in Italia per dimensioni.

L'intera zona è perfettamente servita dai mezzi dell'Azienda di Trasporto Pubblica Fiorentina. La vicina stazione ferroviaria di Campo di Marte consente la connessione con la direttrice Roma - Milano ed infine il sistema viario permette un rapido collegamento con il casello Sud di Firenze dell'Autosole.

All'ingresso è disponibile un parcheggio auto con 600 posti.

All'interno il pubblico, a seconda delle manifestazioni, può accedere ad una tribuna fissa con 3.500 posti, mentre altre tribune e balconate permettono una capienza totale di circa 5.000 spettatori seduti.

Il palasport di Firenze ha già ospitato la Final Four di Coppa Italia nel dicembre del 1996.

### COME SI ARRIVA AL PALASPORT

L'uscita dall'Autosole è Firenze Sud: una volta usciti dall'autostrada seguire indicazioni per lo stadio

Per chi arriva in treno dalla stazione si possono prendere gli autobus n° 17 (fermata Chiesa dei santi), 10 e 20: proseguendo 5 minuti a piedi si arriva facilmente al palasport.

### COSA TROVATE AL PALASPORT

- **SALA INTERVISTE** al 1° piano con tavolo relatori e n° 30 posti platea
- **SALA STAMPA** dotata di 6 linee telefoniche bidirezionali e 2 linee fax
- **SALA SEGRETERIA LEGA PALLAVOLO**
- **TRIBUNA STAMPA** con n° 60 posti seduti a bordo campo (lati corti)



**TALLY CUP FINAL FOUR**  
**FIRENZE 7 / 8 FEBBARIO 1998**  
**SCHEDA DI ACCREDITAMENTO / REGISTRATION FORM**

TESSERA GIORNALISTA N°	_____		
PRESS CARD N°	_____		
COGNOME	_____	NOME	_____
SURNAME	_____	NAME	_____
TESTATA/SOCIETA'/AGENZIA	_____		
MEDIUM/COMPANY/AGENCY	_____		
INDIRIZZO	_____		
HOME	_____		
CAP	_____	CITTA'	_____ PROV _____
POSTAL CODE	_____	CITY	_____ PROV _____
STATO	_____		
COUNTRY	_____		
N° TELEFONO	_____	N° TELEFAX	_____
TELEPHONE N°	_____	TELEFAX N°	_____
INDIRIZZO PRIVATO	_____		
HOME ADDRESS	_____		
CAP	_____	CITTA'	_____ PROVINCIA _____
POSTAL CODE	_____	CITY	_____ PROVINCE _____
STATO	_____		
COUNTRY	_____		
N° TELEFONO	_____	N° TELEFAX	_____
TELEPHONE N°	_____	TELEFAX N°	_____
DA INVIARE A <u>MEZZO TELEFAX</u> A: UFFICIO STAMPA LEGA PALLAVOLO SERIE A			
AL NR. 051-35.99.20. ENTRO IL 05. FEBBRAIO 1998			

## **MODALITA' PER LA RICHIESTA LINEA TELEFONICA SUL CAMPO**

Per richiedere la linea telefonica sul campo del Palasport di Firenze, per la Tally Cup Final Four, si prega di attenersi alle seguenti modalità, ALMENO QUATTRO GIORNI PRIMA DELLA GARA:

Inviare richiesta via fax alla Telecom Italia sede regionale di Firenze, fax, 055/29.73.146, alla cortese attenzione dott.ssa Mattesini

- **NOME DELLA TESTATA**
- **RAGIONE SOCIALE**
- **INDIRIZZO**
- **DATI FISCALI ED EVENTUALE PERSONA DA CONTTATARE**
- **QUANDO** (giorno ed ora) si desidera l'attivazione
- **QUANDO** (giorno ed ora) la linea deve essere disattivata
- Se si desidera o meno l'apparecchio telefonico

### **COSTI**

- |                          |             |           |
|--------------------------|-------------|-----------|
| • ATTIVAZIONE            | Lit.300.000 | +19% IVA  |
| • CANONE                 | Lit. 8.476  | +19% IVA  |
| • APPARECCHIO TELEFONICO | Lit. 50.000 | + 19% IVA |

verranno inoltre addebitati gli scatti effettuati

TUTTI I RISULTATI  
DELLA COPPA ITALIA

1997/98

TALLY CUP

TALLY CUP

FINAL FOUR

COPPA ITALIA 1997 / 98

FIRENZE 7 - 8 FEBBRAIO 1998

CARTELLA STAMPA

## COMITATO ORGANIZZATORE

- ◆ PRESIDENTE *Roberto Ghiretti*
- ◆ VICE PRESIDENTI *Elio Sità, Francesco Franchi*
- ◆ COORDINATORE  
COMITATO ORGANIZZATORE LOCALE *Andrea Da Roit*
- ◆ RESPONSABILE ORGANIZZATIVO LEGA *Stefania Bonamici*
- ◆ RESPONSABILE ORGANIZZATIVO COL *Francesco Ciolli*
- ◆ MARKETING E RAPPORTI  
AZIENDE SPONSOR *Stefano Filippi, Elisa Visentini,*
- ◆ AREA COMUNICAZIONE E  
RELAZIONI ESTERNE *Daniela Manduca, Mario Salvini  
Franco Morabito*
- ◆ SEGRETERIA UFFICIO STAMPA *Andrea Maroso*
- ◆ RESPONSABILE LOGISTICA - TRASPORTI *Filippo Ferrarotto*
- ◆ AMMINISTRAZIONE *Raffaella Barbieri*
- ◆ SEGRETERIA *Silvia Tabellini,  
Stefano Boccalini*
- ◆ COORDINAMENTO CAMPO DI GIOCO *Romano Baroni*
- ◆ ALLESTIMENTO E ORGANIZZAZIONE  
CAMPO DI GIOCO *Giorgio Schianchi,  
Pietro Sacco,  
Giuseppe Margarito,  
Giancarlo Barbierato*
- ◆ ACCREDITI *Silvia Tabellini,  
Andrea Maroso*
- ◆ RESPONSABILI SQUADRE *Marco Bruttini,  
Antonio Fantasia,  
Paolo Masi, Elvio Grazzini*
- ◆ ADDETTO ARBITRI GIURIA *Lorenzo De Caroli*
- ◆ SERVIZIO MEDICO *Misericordia di Firenze*
- ◆ STAFF MEDICO *Rocco Di Brina*
- ◆ CERIMONIALE E PREMIAZIONI *Giorgio Schianchi*
- ◆ MATERIALI *Romano Baroni*
- ◆ SPEAKER *Roberto Cionni*
- ◆ RILEVAZIONI STATISTICHE *Data Project*